

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, 2985
Luxembourg, Luxembourg

Fax +352 2929-42670 E-mail: ojs@publications.europa.eu

Információ és online formanyomtatványok: <http://simap.europa.eu>

Tájékoztató az eljárás eredményéről 2004/18/EK irányelv

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Nagyatád Város Önkormányzata](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert):

Postai cím: [Baross G. u. 9.](#)

Város: [Nagyatád](#)

Postai irányítószám: 7500

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Ormai István polgármester](#)

Telefon: 06-82-504-500

E-mail: varoshaza@nagyatad.hu

Fax: 06-82-504-555

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.nagyatad.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

Elektronikus hozzáférés az információkhoz (URL):

Az ajánlatok és a részvételi jelentkezések elektronikus benyújtása (URL):

I.2) Az ajánlatkérő típusa

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint
regionális vagy helyi részlegeik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi intézmény

Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet

Egyéb (nevezze meg):

I.3) Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

Honvédelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb (nevezze meg):

I.4) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: [nem](#)
(igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további
információkat az A. mellékletben adhat meg)

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés

Nagyatád Város közigazgatási területén keletkező, szabvány hulladékgyűjtő edényzetből települési szilárd kommunális hulladék rendszeres begyűjtése, ártalmatlanító helyre történő elszállítása, elhelyezése és ártalmatlanítása közszolgáltatási szerződés keretében, valamint a települési szilárd hulladék egyes összetevőinek szelektív gyűjtése (beleértve a begyűjtőhelyek közszolgáltatás keretében történő működtetését), lakossági veszélyes hulladék begyűjtése, azok hasznosítása és ártalmatlanítása a vonatkozó jogszabályi előírások figyelembevételével, hulladékudvar biztosítása, 770 literes és 1100 literes fém hulladékgyűjtő edények tisztítása évi 4 alkalommal, hó- és síkosság mentesítés, gépi úttisztítás (seprés, locsolás) végzése.

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye

(Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatásmegrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 17

A szolgáltatási kategóriákat lásd a C1. mellékletben

A 17–27. szolgáltatási kategóriákra vonatkozó szerződés esetében (lásd a C1. mellékletet) egyetért-e a hirdetmény közzétételével?

igen

A teljesítés helye

Nagyatád

NUTS-kód HU232

II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződés(ek)re irányul

II.1.4) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:

Nagyatád Város közigazgatási területén keletkező, szabvány hulladékgyűjtő edényzetből települési szilárd kommunális hulladék rendszeres begyűjtése, ártalmatlanító helyre történő elszállítása, elhelyezése és ártalmatlanítása közszolgáltatási szerződés keretében, valamint a települési szilárd hulladék egyes összetevőinek szelektív gyűjtése (beleértve a begyűjtőhelyek

közszolgáltatás keretében történő működtetését), lakossági veszélyes hulladék begyűjtése, azok hasznosítása és ártalmatlanítása a vonatkozó jogszabályi előírások figyelembevételével, hulladékudvar biztosítása, 770 literes és 1100 literes fém hulladékgyűjtő edények tisztítása évi 4 alkalommal, hó- és síkosság mentesítés, gépi úttisztítás (seprés, locsolás) végzése.

II.1.5) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	90500000-2	
További tárgyak:	90511100-3	
	90511200-4	
	90512000-9	
	90600000-3	
	90610000-6	
	90630000-2	

II. 1.6) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk:

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: **nem**

II.2) A szerződés(ek) végleges összértéke

II.2.1) A szerződés(ek) végleges összértéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban töltsse ki az V. szakaszt (Az eljárás eredménye))

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

Érték **2,15629** Pénznem: **HUF**

vagy

A figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

2,15629 és

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

2,15629

Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd keretében

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Ajánlati/részvételi felhívás közzététele nélküli/hirdetmény nélküli tárgyalásos

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül megvalósított beszerzés (a D1. melléklet 2. szakaszában felsorolt esetekben)

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában (HL) történő közzététele nélkül megvalósított beszerzés indokolása: töltse ki a D1. mellékletet

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (jelölje be a megfelelő rovatot/rovatokat)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Szempont	Súlyszám
1) Ürítési díj kedvezmény nélküli esetre (nettó Ft/liter/alkalom)	60
2) Ürítési díj 1-2 fős háztartások részére adott 50%-os kedvezmény esetében (nettó Ft/liter/alkalom)	60
3) Rendelkezésre állási díj (nettó Ft/év/ingatlan)	42
4) Hulladékudvar távolsága ajánlatkérő közigazgatási határától	36
5) az áremelés maximális értékéből (KSH 04.4.2-es hulladékgazdálkodásra vonatkozó infláció) adott kedvezmény mértéke %-ban kifejezve	30
6) Téli síkosságmentesítés és hóeltakarítás ügyleti átalánydíja (nettó Ft/év)	7
7) Gépi úttisztítás átalánydíja (nettó Ft/év)	3
8) Téli síkosságmentesítés óradíja (nettó Ft/óra)	3
9) Téli hóeltakarítás óradíja: összerék meghajtású gépjárművel (nettó Ft/óra)	3
10) Téli hóeltakarítás óradíja: teleszkópos homlokrakodóval (nettó Ft/óra)	3
11) Gépi úttisztítás díja eseti (pl. havaria) megrendelés esetén: gépi seprés óradíja (nettó Ft/óra)	2
12) Gépi úttisztítás díja eseti (pl. havaria esetén) megrendelés esetén: gépi mosás óradíja (nettó Ft/óra)	2

IV.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést alkalmaztak

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre **igen**
(igen válasz esetén, töltsse ki a megfelelő rovatokat)

Előzetes tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetés

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

Ajánlati/részvételi felhívás

Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetés

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: **2011 /S 250 - 408648 2011/12/29**
(nap/hónap/év)

Önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetés

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

A hirdetés száma a Hivatalos Lapban: /S - (nap/hónap/év)

V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: Rész száma: **1** Elnevezés

V.1) Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja : **2012/03/13**
(nap/hónap/év)

V.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: **1**

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: **0**

V.3) A nyertes gazdasági szereplő neve és címe

Hivatalos név: **Nagyatád 2012 Konzorcium**

Postai cím: **Vár u. 5.**

Város: **Nagykanizsa**

Postai irányítószám: **8800**

Ország: **HU**

Telefon: **+36-82/553-560**

E-mail: **g.farkas@saubermacher.hu**

Fax: **+36-82/351-127**

Internetcím (URL):

V.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Áfa nélkül

Áfa-val

Áfakulcs (%) ,

A szerződés eredetileg becsült összértéke (adott esetben)

Érték **400.000.000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül

Áfa-val

Áfakulcs (%) ,

A szerződés végleges összértéke

Érték **2,15629** Pénznem: **HUF**

vagy

Áfa nélkül

Áfa-val

Áfakulcs (%) ,

A figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat **2,15629** és a legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat **2,15629**

Pénznem:

Éves vagy havi érték esetén : (adja meg)

Az évek száma: **10** vagy A hónapok száma:

V.5) Alvállalkozásra vonatkozó információk

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez **nem** (igen válasz esetén, csak számokkal) Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Érték áfa nélkül: Pénznem:

Arány: , (%)

Nem ismert

Az alvállalkozásba adandó érték/arány rövid meghatározása (ha ismert)

----- (Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható) -----

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos: **nem**

(igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

VI.2) További információk: (adott esetben)

VI.3) Jogorvoslati eljárás

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Riadó u. 5.**

Város: **Budapest**

Postai irányítószám: **1026**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 1 882 85 94**

E-mail: **dontobizottsag@kt.hu**

Fax: **+36 1 882 85 93**

Internetcím (URL):

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név: **Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Riadó u. 5.**

Város: **Budapest**

Postai irányítószám: **1026**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 1 882 85 94**

E-mail: **dontobizottsag@kt.hu**

Fax: **+36 1 882 85 93**

Internetcím (URL):

VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (töltse ki a VI.3.2 rovatot vagy szükség esetén a VI.3.3 rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám:

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 1 882 85 94](#)

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: [+36 1 882 85 93](#)

Internetcím (URL):

VI.4) E hirdetmény feladásának időpontja : [2012/03/23](#) (nap/hónap/év)

A. Melléklet

További címek és kapcsolattartási pontok

I) A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

----- (Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható) -----

C1. MELLÉKLET - Általános beszerzés

A II. szakaszban (A szerződés tárgya) említett szolgáltatási kategóriák

2004/18/EK irányelv

Kategória száma 1

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások 2 , beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi 3 és légi postai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások 4

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások 5

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások	
10	
Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások	
11	
Vezetési tanácsadó szolgáltatások 6 és az ezzel összefüggő szolgáltatások	
12	
Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások	
13	
Reklámszolgáltatások	
14	
Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások	
15	
Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon	
16	
Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások	
Kategória száma 7	
Tárgy	
17	
Szállodai és éttermi szolgáltatások	
18	
Vasúti szállítási szolgáltatások	
19	
Vízi szállítási szolgáltatások	
20	
Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások	
21	
Jogi szolgáltatások	
22	
Személyzetelhelyezési és -ellátási szolgáltatások 8	
23	
Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat	
24	
Oktatási és szakképzési szolgáltatások	
25	
Egészségügyi és szociális szolgáltatások	
26	
Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások 9	
27	
Egyéb szolgáltatások	
1 A 2004/18/EK irányelv 20. cikke és IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.	
2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.	
3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.	

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást). Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő épületek vagy egyéb ingatlan, illetve az arra vonatkozó jogok bármilyen pénzügyi eszköz segítségével történő megvásárlásához vagy bérléséhez kapcsolódó szolgáltatások. Mindazonáltal az adásvételi vagy bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg, vagy az ilyen szerződés megkötése előtt vagy után bármilyen formában megkötött, pénzügyi szolgáltatásra irányuló szerződések az irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítói és a békéltetési szolgáltatást.

7 A 2004/18/EK irányelv 21. cikke és IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos, illetve a műorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

D1. MELLÉKLET - Általános beszerzés

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzétele nélkül megvalósított beszerzés indokolása 2004/18/EK irányelv

Kérjük, az alábbiakban adja meg az Európai Unió Hivatalos Lapjában (HL) ajánlati/részvételi felhívás közzététele nélkül megvalósított beszerzés indoklását. Az indoklásnak összhangban kell lennie a 2004/18/EK irányelv vonatkozó cikkeivel. (A jogorvoslati eljárás alkalmazására vonatkozó 89/665/EGK irányelv értelmében a jogorvoslati kérelem benyújtására vonatkozó, az említett irányelv 2f. cikke (1) bekezdése a) pontjának első francia bekezdésében említett határidő lerövidíthető, ha a hirdetmény tartalmazza az ajánlatkérő azon döntésére vonatkozó indoklását, amely alapján a szerződést az ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül ítéli oda. A lerövidített határidő igénybevételehez jelölje meg a megfelelő rovat(ka)t, és adja meg az alábbi információkat.)

1.) Közbeszerzési eljárást megindító hirdetmény előzetes, a HL-ben való közzététele nélküli, tárgyalásos eljárás alkalmazásának a 2004/18/EK irányelv 31. cikke alapján történő indokolása)

Nem érkeztek be, illetve nem megfelelő ajánlatok/részvételi jelentkezések érkeztek be:

nyílt eljárás,
meghívásos eljárás keretében

A szóban forgó termékeket kizárólag kutatási, kísérleti, vizsgálati vagy fejlesztési céllal gyártják, az irányelvben megállapított feltételek szerint. (csak árubeszerzés esetén)

Az építési beruházás kivitelezését, az áruk szállítását vagy a szolgáltatások teljesítését kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt:

műszaki,
művészeti,
kizárólagos jogok védelme

Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben megállapított szigorú feltételekkel összhangban.

Kiegészítő építési beruházás/árubeszerzés/szolgáltatás megrendelésére került sor az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően.

A korábbi építési beruházás/szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás/szolgáltatás megrendelésére került sor, az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően.

Szolgáltatás megrendelése tervpályázati eljárás alapján a nyertes ajánlattevőtől vagy a nyertes ajánlattevők egyikétől.

Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén.

Különösen kedvező feltételek mellett történő árubeszerzés:

az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szállítótól, csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében.

A nyílt eljárás, a meghívásos eljárás vagy a versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes vagy elfogadható ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, amelyek megfeleltek a minőségi kiválasztási követelményeknek.

2) A HL-ben közzétett ajánlati/részvételi felhívás nélkül megvalósított beszerzés egyéb indokolása

A szerződés tárgyát az irányelv IIB. mellékletében szereplő szolgáltatások képezik.

A szerződés nem tartozik az irányelv hatálya alá.

A fent említett lerövidített határidő igénybevétele érdekében a megfelelő fenti rovat(ok) megjelölésén felül kérjük, adjon világos és érthető magyarázatot arra, hogy az ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélküli beszerzés miért jogszerű. Minden esetben adja meg a vonatkozó tényeket, és adott esetben azok jogi értékelését a 2004/18/EK irányelvvel összhangban: (maximum 500 szóban)